



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA
ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

Bd. Ștefan cel Mare nr. 154, MD-2073, Chișinău

Бул. Штефан чел Маре, 154, MD-2073, Кишинэу

16 02 2002

Nr. 011-170

Stimate Doamne Prim-vicepreședinte al Parlamentului,

În conformitate cu art.86 alin.(1) din Constituția Republicii Moldova și art.14 alin.(3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre examinare, proiectul de lege privind participarea Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei.

În calitate de organ responsabil de prezentarea proiectului de lege se desemnează Ministerul Afacerilor Interne.

Cu stimă,

Marian LUPU,
Președintele interimar al Republicii Moldova

Anexe: 27 file.

Domnului Vladimir PLAHOTNIUC,
Prim-vicepreședinte al Parlamentului

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI	
REPUBLICII MOLDOVA	
D.D.P. Nr. 403	
27 - at	2002
Ora	



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 2203-113

Chișinău

20 decembrie 2011

**Domnului Marian LUPU,
Președinte interimar
al Republicii Moldova**

Stimate Domnule Președinte,

Prin prezenta, Vă înaintăm spre examinare proiectul de lege privind participarea Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.958 din 19 decembrie 2011.

Organul responsabil pentru prezentarea în Parlament este Ministerul Afacerilor Interne.

Anexă 12 file.

Cu respect,

Prim-ministru

Vladimir FILAT

Hodorogă I.
250-230

3871
20.12.2011

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373-2-250101

Fax:
+ 373-2-242696



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÎRE nr. 958
din 19 decembrie 2011

Chișinău

Pentru aprobarea proiectului de lege privind participarea Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui spre examinare proiectul de lege privind participarea Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei.

Prim-ministru

VLADIMIR FILAT

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul afacerilor externe
și integrării europene

Iurie LEANCĂ

Ministrul finanțelor

Veaceslav Negruța

Ministrul afacerilor interne

Alexei Roibu

Ministrul justiției

Oleg Efrim

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA

LEGE

privind participarea Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Articolul 1. – Se aprobă participarea Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei și se acceptă prevederile:

Rezoluției Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei nr. (80) 2 din 2 martie 1980 privind crearea Grupului de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou);

Rezoluției Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei nr. (80) 15 din 17 septembrie 1980 privind amendarea Rezoluției nr. (80) 2 privind crearea Grupului de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou).

Articolul 2. – Guvernul va întreprinde măsurile necesare pentru asigurarea executării drepturilor și obligațiilor ce rezultă din calitatea de membru al Grupului menționat.

Articolul 3. – Ministerul Afacerilor Externe al Integrării Europene va elabora și va remite Secretarului General al Consiliului Europei declarația privind participarea Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei.

Președintele Parlamentului



**Acord parțial
privind crearea unui grup de cooperare pentru combaterea
abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou)**

adoptat prin Rezoluția Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei
nr. (80)2 din 27 martie 1980,
cu modificările introduse prin Rezoluția Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei
nr. (80)15 din 17 septembrie 1980



Rezoluția (80)2

Privind crearea unui grup de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou)

Adoptată de Comitetul de Miniștri la 27 martie 1980 la cea de-a 317-a reuniune a reprezentanților ministeriali.

Reprezentanții Belgiei, Danemarcei, Franței, Republicii Federale Germania, Irlandei, Italiei, Luxemburgului, Țărilor de Jos, Suediei, Turciei și Regatului Unit, fiind membri ai Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei.

Având în vedere decizia luată la Stockholm la 13 noiembrie 1979 de către cea de-a 5-a Conferință Ministerială a Grupului Pompidou:

Având în vedere Rezoluția (51) 62 a Comitetului de Miniștri privind acordurile parțiale:

Având în vedere decizia luată de Comitetul de Miniștri la nivel de reprezentanți ministeriali la cea de-a 317-a reuniune a lor, privind continuarea lucrului Grupului Pompidou în cadrul Consiliului Europei în temeiul unui acord parțial:

Recunoscând necesitatea de a abilita Grupul Pompidou să-și îndeplinească activitățile cât mai eficient posibil:

Decid să creeze un grup de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou).

I. Scopul Grupului Pompidou va fi să studieze multidisciplinar problemele abuzului și traficului ilicit de droguri.

II. Metodele de lucru folosite de Grup până în prezent vor fi menținute prin acest Acord parțial.

Aceste metode sunt:

1. Reuniuni private la nivel ministerial sunt organizate, ca regulă generală, o dată la doi ani, dar împrejurările și urgența pot justifica reuniuni speciale ale Grupului în afara celor bianuale;

2. Fiecare stat este reprezentat la reuniuni fie de ministrul (miniștrii) competenți pentru subiectul abordat fie de ministrul împuternicit de guvernul său pentru coordonarea activității ministerelor implicate în problema drogurilor. Fiecare stat va desemna un corespondent permanent care va fi responsabil de pregătirea reuniunilor ministeriale ale Grupului comunicând direct cu ministrul (miniștrii) care participă la reuniuni; corespondentul poate fi asistat de experți;

3. Corespondenții permanenți și experții lor se reunesc de două ori în intervalul dintre reuniunile ministeriale pentru a urmări aplicarea liniilor directorii adoptate și pentru a



pregăti viitoarele reuniunii ministeriale în conformitate cu mandatul care le-a fost oferit. Sarcinile lor în acest context sunt:

- să convingă agenda și subiectele următoarei reuniuni ministeriale;
 - să colecteze materiale pentru pregătirea documentelor de bază;
 - să efectueze schimb de informații cu privire la ultimele evoluții din statele participante în legătură cu subiectul abordat de miniștri la reuniunile precedente;
4. Grupul decide cu privire la publicarea documentelor elaborate de corespondenții permanenți și a rezoluțiilor adoptate de ei;
5. Limbile reuniunilor sunt olandeza, engleza, franceza, germana, italiana, suedeza și turca;
6. Documentele reuniunilor sunt redactate în engleză și franceză.

III. Statele care nu sunt membre ale Consiliului Europei pot deveni parte la Grup cu acordul unanim al statelor membre ale Grupului.

IV. Secretariatul Consiliului Europei va furniza Grupului următoarele servicii de secretariat:

1. Pregătirea și distribuirea materialelor reuniunilor Grupului la nivel ministerial și la nivelul corespondenților permanenți;
2. Convocarea reuniunilor;
3. Organizarea practică a reuniunilor ministeriale ale Grupului care se vor ține o dată la doi ani la sediul Consiliului Europei din Strasbourg și în unul din statele participante prin alternanță;
4. Organizarea practică a reuniunilor Grupului la nivelul corespondenților permanenți care se vor ține la sediul Consiliului Europei din Strasbourg cu o frecvență de două reuniuni în fiecare interval dintre reuniunile ministeriale;
5. Traducerea documentelor Grupului în engleză și franceză;
6. Furnizarea personalului necesar pentru funcționarea Grupului;
7. Pregătirea și repartizarea concluziilor reuniunilor Grupului;

V. Cheltuielile de funcționare ale Grupului în conformitate cu Acordul parțial vor fi repartizate după cum urmează:

1. Cheltuielile de transport și subzistență ale persoanelor care participă la reuniunile Grupului (miniștri, corespondenți permanenți și experți) vor fi acoperite de statul membru trimițător;
2. Cheltuielile legate de organizarea practică a reuniunilor ministeriale care vor fi ținute într-o altă locație decât Consiliul Europei vor fi suportate de țara gazdă;
3. Cheltuielile obișnuite ale Secretariatului (documente, personal, traducere, traduceri sincrone și alte cheltuieli operaționale) vor fi acoperite din bugetul Acordului parțial, finanțat de statele membre ale Grupului și guvernate de aceleași reguli financiare ca și celelalte bugete ale Consiliului Europei.



Rezoluția (80) 15

Privind crearea unui grup de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou)

Adoptată de Comitetul de Miniștri la 17 septembrie 1980 la cea de-a 322-a reuniune a reprezentanților ministeriali.

Reprezentanții în cadrul Comitetului de Miniștri ai statelor membre ale Grupului de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou).

Având în vedere Rezoluția (80) 2 privind crearea Grupului de cooperare menționat:

Având în vedere raportul din 12 mai 1980 al Comitetului pentru Buget (doc. C/M(80)132):

Având în vedere decizia lor adoptată în cadrul celei de-a 321-a reuniuni a reprezentanților ministeriali conform căreia bugetul Acordului parțial privind Grupul de cooperare trebuie să acopere cheltuielile de traducere sincronă între limbile engleză și franceză la reuniunile Grupului, cheltuielile de traducere sincronă din orice altă limbă în engleză sau franceză urmând a fi acoperite de delegația (delegațiile) care vor solicita această traducere:

Înțelegând că în rezultatul acestei decizii Partea II din Rezoluția (80) 2 urmează a fi modificată.

Au convenit asupra celor ce urmează:

Articol unic Partea II din Rezoluția (80) 2 se modifică după cum urmează:

„Metodele de lucru folosite de Grup până în prezent vor fi menținute prin acest Acord parțial, sub rezerva aranjamentelor expuse în Articolul 11.5 de mai jos.

Aceste metode sunt:

1. (neschimbat);
2. (neschimbat);
3. (neschimbat);
4. (neschimbat);
5. Bugetul Acordului parțial menționat în Articolul V.3 de mai jos acoperă cheltuielile de traducere sincronă între limbile engleză și franceză la reuniunile Grupului, cheltuielile de traducere sincronă din orice altă limbă în engleză sau franceză urmând a fi acoperite de delegația (delegațiile) care vor solicita această traducere;
6. (neschimbat).



Prin prezenta, confirm că textul alăturat este o traducere oficială în limba moldovenească a textului original în limba engleză a Acordului parțial privind crearea unui grup de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou), adoptat prin Rezoluția Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei nr. (80)2 din 27 martie 1980, cu modificările introduse prin Rezoluția Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei nr. (80)15 din 17 septembrie 1980.

Chișinău, 24 ianuarie 2012

Director al Departamentului
 Internațional al MAEIE
 al RM



Emilian BRENICI

COUNCIL OF EUROPE

COMMITTEE OF MINISTERS

RESOLUTION (80) 2

SETTING UP A CO-OPERATION GROUP TO COMBAT DRUG ABUSE AND ILLICIT TRAFFICKING IN DRUGS (POMPIDOU GROUP)

*(Adopted by the Committee of Ministers on 27 March 1980
at the 317th meeting of the Ministers' Deputies)*

The Representatives of Belgium, Denmark, France, the Federal Republic of Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Sweden, Turkey and the United Kingdom, sitting on the Committee of Ministers of the Council of Europe,

Having regard to the decision taken in Stockholm on 13 November 1979 by the 5th Ministerial Conference of the Pompidou Group ;

Having regard to Committee of Ministers Resolution (51) 62 concerning partial agreements ;

Having regard to the decision taken by the Committee of Ministers at Deputy level at their 317th meeting, on continuing the work of the Pompidou Group within the Council of Europe on the basis of a partial agreement ;

Recognising the need to enable the Pompidou Group to carry on its activities as efficiently as possible,

Resolve to set up a co-operation group to combat drug abuse and illicit trafficking in drugs (Pompidou Group).

- I. The aim of the Pompidou Group shall be to make a multidisciplinary study of the problems of drug abuse and illicit trafficking in drugs.
- II. The working methods employed hitherto by the Group shall be maintained under this Partial Agreement.

These methods are as follows :

1. Meetings, in private at ministerial level, are held, as a general rule every two years, but circumstances and urgency may justify special meetings of the Group in addition to these two-yearly meetings ;
2. Each state is represented at meetings either by the minister(s) concerned with the subject being dealt with, or by the minister instructed by his government to co-ordinate the action of ministries concerned with drug problems. A permanent correspondent appointed for each state is responsible for preparing the Group's ministerial meetings in personal liaison with the minister(s) attending them ; he may be assisted by experts ;
3. The permanent correspondents and their experts meet twice during the interval between ministerial meetings to follow the application of the guidelines adopted and to prepare the ministers' future meetings in accordance with a given mandate. Their duties in this connection include :

— arranging the agenda and subjects of the coming ministerial meeting ;

- collecting material for the preparation of basic documents ;
- making arrangements for the practical preparation of ministerial meetings ;
- exchanging information on the latest developments in the participating countries concerning the subjects dealt with by the ministers at previous meetings ;

4. The Group decides on the publication of documents drawn up by the permanent correspondents as well as resolutions adopted by it ;

5. The languages used at meetings are Dutch, English, French, German, Italian, Swedish and Turkish ;

6. The meeting papers are reproduced in English and French.

III. States not members of the Council of Europe may join the Group with the unanimous agreement of the member states of the group.

IV. The Secretariat of the Council of Europe shall provide the Group with the following secretarial services :

1. Preparation and distribution of papers for the Group's meetings at both ministerial and permanent correspondent level ;

2. Convening of meetings ;

3. Practical organisation of the Group's ministerial meetings, to be held every two years at the Council of Europe's Strasbourg headquarters and in one of the participating states alternately ;

4. Practical organisation of the Group's meetings at permanent correspondent level, to be held at the Council of Europe's Strasbourg headquarters at the rate of two in each interval between ministerial meetings ;

5. Translation of the Group's papers into English or French ;

6. Provision of the staff required by the Group for its functioning ;

7. Preparation and circulation of the conclusions of the Group's meetings.

V. The Group's operational expenditure under the Partial Agreement shall be apportioned as follows :

1. The travel and subsistence expenses of persons attending the Group's meetings (ministers, permanent correspondents and experts) shall be paid by the member state concerned ;

2. Expenditure relating to the practical organisation of ministerial meetings held elsewhere than at the Council of Europe shall be borne by the host country ;

3. Common Secretariat expenditure (papers, staff, translation, interpretation and all other operational expenditure) shall be covered by a Partial Agreement budget funded by the Group's member states and governed by the same financial rules as foreseen for the other budgets of the Council of Europe.

COUNCIL OF EUROPE

COMMITTEE OF MINISTERS

RESOLUTION (80)15

**AMENDING RESOLUTION (80) 02 SETTING UP A CO-OPERATION GROUP
TO COMBAT DRUG ABUSE AND ILLICIT TRAFFICKING IN DRUGS (POMPIDOU
GROUP)**

(adopted by the Committee of Ministers on 17 September 1980
at the 322th meeting of the Ministers' Deputies)

The Representatives on the Committee of Ministers of the states members of the co-operation Group to Combat Drug Abuse and Illicit Trafficking in Drugs (Pompidou Group),(1)

Having regard to Resolution (80) 2 setting up the aforesaid Co-operation Group

Having regard to the Budget Committee's report of 12 May 1980 (Doc. CM (80) 132) Having regard to their decision taken at the 321st meeting of the Ministers' Deputies that the budget of the Partial Agreement on the Co-operation Group shall cover the cost of interpretation between English and French at meetings of the Group, the cost of interpretation from any other language into English or French being borne by the delegation(s) requiring it

Whereas as a result of that decision Part II of Resolution (80) 2 needs to be amended.

Resolve as follows

Single Article - Part II of Resolution (80) 2 shall be amended as follows:

"The working methods employed hitherto by the Group shall be maintained under this Partial Agreement, subject to the arrangements laid down in Article 11.5 below.

The working methods are as follows:

1. (unchanged);
2. (unchanged);
3. (unchanged);
4. (unchanged);
5. The Partial Agreement budget referred to in Article V.3 below covers the cost of interpretation between English and French at meetings of the Group, the cost of interpretation from any other language into English or French being borne by the delegation(s) requiring it;
6. (unchanged)."

(1) Belgium, Denmark, France, Federal Republic of Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Sweden, Turkey and United Kingdom.

NOTĂ INFORMATIVĂ

la proiectul Legii privind participarea Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei

Dispoziții generale. Grupul POMPIDOU (GP) este o organizație menită să realizeze cooperarea multidisciplinară, în domeniul prevenirii și combaterii consumului și traficului ilicit de droguri, prin adoptarea unei viziuni unitare asupra problematicii drogurilor, asigurând colaborarea cu toate sectoarele implicate în efortul de reducere a consumului ilicit de droguri: sănătate, asistență socială, educație, justiție și vamă.

Grupul de Cooperare pentru Combaterea Abuzului de Droguri și Traficul Illicit de Droguri (Grupul Pompidou) este format în 1971 la inițiativa Președintelui francez Georges Pompidou.

La baza creării acestei organizații au stat șapte țări europene - Franța, Belgia, Germania, Italia, Luxembourg, Olanda, Marea Britanie - care s-au reunit pentru a împărtăși experiența lor în combaterea abuzului de droguri și traficului de droguri.

Actualmente, GP reunește 35 de state-membre printre care și România. Serbia a aderat la GP la 23 decembrie 2010.

Scopul GP - de a contribui la elaborarea în statele membre a politicilor în combaterea drogurilor, fiind un forum multidisciplinar în cadrul căruia sint discutate problemele și tendințele de dezvoltare.

Aspectul politic. Prin aderarea la Consiliul Europei la 13 iulie 1995, Republica Moldova și-a declarat intenția de a promova și de a proteja drepturile și libertățile fundamentale ale omului, de a racorda legislația națională în conformitate cu rigorile internaționale.

În perioada 16-17 iunie 2011, la Strasbourg, Franța s-a desfășurat Ședința Grupului Aeroport al GP cu participarea conducerii MAI.

Urmare acestei vizite la nivel înalt, reprezentanții MAI au participat la prima Reuniune a Grupului de lucru a GP privind elaborarea unui cadru privind reducerea furnizării de droguri la nivel mondial și Reuniunea în cadrul dialogului în domeniul drogurilor între reprezentanții Grupului orizontal de lucru al UE, Republica Moldova și Armenia.

În cadrul Grupului Pompidou, elaborarea în statele membre a politicilor în combaterea drogurilor este de a asigura coerența multi-sectorială a activităților specifice și de a promova dezvoltarea de noi inițiative în cadrul unei strategii integrate în statele membre.

GP o dată la 4 ani adoptă un Program de activitate, care este aprobat de ministrii afacerilor interne în cadrul Conferinței Ministeriale. În prezent, Programul de activitate al GP este stabilit pentru perioada 2011-2014.

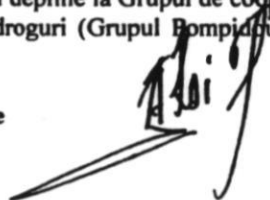
În cadrul celei de-a 26-a sesiuni plenare a Grupului Aeroport va fi discutată cooperarea Republicii Moldova cu Grupul Pompidou și obținerea de către țara noastră a calității de parte la acest Grup.

Cheltuielile ce vor surveni în legătură cu aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou sunt estimate la 4 000 euro pentru fiecare an și justifică coraportul dintre cost-beneficiu.

Menționăm, că setul de materiale a fost avizat de către Ministerul Finanțelor (avizul nr. 09-04/256 din 23.06.2011), Serviciul Grăniceri (avizul nr. 21/3080 din 30.05.2011), Ministerul Economiei (avizul nr. 09/1-2797 din 03.06.11), Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene (avizul nr. DI-04/1-8337 din 01.06.2011) și Procuratura Generală (avizul nr. 7-7-23/11-2355 din 03.06.2011) – care s-au pronunțat în favoarea aderării la această organizație.

Reieșind din cele menționate, considerăm oportună participarea Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei.

Ministrul afacerilor interne



Alexei ROIBU



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

STR. 31 AUGUST 1989 80, MD-2012 CHIȘinăU • TEL: (373 22) 233940 • FAX: (373 22) 232302 • HTTP://WWW.MFA.GOV.MD

Nr. DI-04/1- *19936* / *21* " *06* 2011
La Nr. 18/731 din 25.05.2011

d. P. Gemic

Ministerul Afacerilor Interne

Gemic

MAEIE a examinat proiectul hotărârii Guvernului *Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou al Consiliului Europei* și își reconfirmă poziția expusă în scrisoarea sa nr. DM-06/3/3782 din 15.03.2011, adresată dlui Vladimir Filat, Prim-ministrul Republicii Moldova, prin care s-a expus pentru aderarea RM la această organizație interguvernamentală din cadrul sistemului instituțional al Consiliului Europei.

În același timp, MAEIE aduce mai jos unele precizări cu privire la procedura de aderare a statelor membre ale Consiliului Europei la Grupul Pompidou și cu privire la proiectele hotărârii de Guvern și a legii Parlamentului pregătite în acest scop de MAI.

1) Observații cu privire la procedura aderării statelor membre ale Consiliului Europei la Grupul Pompidou.

Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri din cadrul Consiliului Europei (Grupul Pompidou) a obținut calitatea de organizație interguvernamentală în cadrul sistemului instituțional al Consiliului Europei odată cu aprobarea prin Rezoluția Comitetului de Miniștri (80) 2 din 27 martie 1980 (cu modificările ulterioare introduse prin Rezoluția (80) 15 din 17 septembrie 1980) a acordului cu privire la crearea Grupului de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri din cadrul Consiliului Europei (Grupul Pompidou).

Acordul respectiv, așa cum o specifică în preambul, este un document ce cade sub incidența regulilor Consiliului Europei cu privire la acordurile parțiale și extinse încheiate în cadrul acestei organizații internaționale. Actualmente, procedura de încheiere a acordurilor parțiale și extinse în cadrul Consiliului Europei este reglementată prin Rezoluția Comitetului de Miniștri (93) 28 din 14 mai 1993 *Cu privire la acordurile parțiale și extinse*, care a înlocuit Rezoluția (51) 62 din 2 august 1951 *Privind acordurile parțiale* (la care face trimitere expresă acordul privind crearea Grupului Pompidou).

În conformitate cu pct. V din Rezoluția (93) 28 din 14 mai 1993, oricare stat membru al Consiliului Europei poate în orice moment să adere la un acord parțial sau extins printr-o declarație depusă în acest scop pe lângă Secretarul General al Consiliului Europei.

În dezvoltarea acestei prevederi, Conferința Ministerială a Grupului Pompidou a adoptat la 12 octombrie 2010 documentul P-PG/MinConf (2010) 4 *Grupul Pompidou și România*.

02 06 200 11
Nr. de *746* / *656*

Notăm că în perioada 2010, de către MAI au fost depistate și înregistrate 1983 de cazuri (comparativ cu 2196 de cazuri în anul 2009) ce țin de traficul ilicit de droguri dintre care 753 (2009-845) au fost depistate pe teritoriul mun. Chișinău.

Din numărul cazurilor depistate, au fost pornite 1773 cauze penale, în comparație cu 1865 cauze penale pornite în perioada analogică a anului precedent, atestându-se o scădere cu -4,9 % (mai puțin cu 92 cauze penale).

În 224 cazuri drogurile au fost ridicate de la infractori în momentul realizării acestora.

Conform datelor statistice ale MAI în perioada anului 2010 au fost documentate 3 (2009-5) grupări criminale, care au săvârșit infracțiuni de profil, dintre care 2 care au organizat traficul de droguri din țările de producere din și spre țările Uniunii Europene.

În anul 2010 au fost organizate 3 operațiuni dintre care, **operațiunea specială Narcoman**, fiind relevată în total 97 infracțiuni ce țin de achiziționarea, transportarea, păstrarea și desfacerea ilicită a substanțelor narcotice, fiind pornite 34 cauze penale; **operațiunea specială MAC-2010**, urmare căreia au fost întreprinse acțiuni operativ-profilactice menite să distrugă materia primă (plantele de cînepă și mac); **operațiunea Narcostop-2010** menită să anihileze grupările criminale implicate în traficul internațional de droguri în special pe teritoriul statelor GUAM.

În anul 2011 (8 luni), urmare activităților derulate pe teritoriul țării au fost depistate și înregistrate, conform sintezei operative a MAI, 1309 informații ce țin de traficul ilicit de droguri, în urma cărora au fost pornite 1073 dosare penale.

Din numărul cauzelor penale, aflate în procedură, au fost anchetate și expediate organelor de procuratură 983 (8 luni 2010-1142), ceea ce constituie 71,3%.

În instanța de judecată au fost transmise 611 (8 luni 2010-691) cauze penale.

În perioada menționată, au fost puse în aplicare operațiunea specială „Narcoman” și operațiunea specială „MAC-2011”.

Aspectul normativ. Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) reprezintă un Acord parțial care cade sub incidența Rezoluției statuate a Comitetului de Miniștri al Consiliului Europei nr. (93) 28 din 14 mai 1993 privind acordurile parțiale și extinse. În conformitate cu această Rezoluție, care a venit să înlocuiască Rezoluția CM nr. (51) 62 din 2 august 1951 privind acordurile parțiale, acordurile parțiale sunt definite în felul următor: „Activitățile sau o serie de activități care nu sunt întreprinse ca un efort comun al tuturor statelor membre ale Consiliului Europei (...) pot fi desfășurate de unele din statele membre ale Consiliului Europei sub forma unui Acord parțial.” (articolul I „Participare în activități”).

Grupul Pompidou a devenit un Acord parțial încheiat în cadrul Consiliului Europei odată cu adoptarea Rezoluției Comitetului de Miniștri nr. (80) 2 din 27 martie 1980 (modificată prin Rezoluția (80) 15 din 17 septembrie 1980) privind crearea unui grup de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de

droguri (Grupul Pompidou). Rezoluția respectivă a încorporat acordul de creare Grupului și constituie actualmente cadrul normativ de organizare și funcționare a acestui Grup.

Cu privire la modalitate în care statele membre ale Consiliului Europei pot deveni parte la un Acord parțial, articolul V din Rezoluția statutară a CM nr. (93) 28 prevede că „orice Stat membru al Consiliului Europei poate deveni parte, în orice moment, la oricare Acord printr-o declarație în acest sens adresată Secretarului General”. În lipsa unor prevederi suplimentare la acest subiect în Rezoluția nr. (80) 2 modificată prin Rezoluția nr. (80) 15, această regulă generală este aplicabilă și în cazul Grupului Pompidou.

În practică, având în vedere că Acordul privind crearea Grupului Pompidou a fost aprobat și încorporat în Rezoluția nr. (80) 2 a Comitetului de Miniștri, statele care pe parcurs au devenit membre ale Grupului Pompidou au prevăzut în actele naționale respective participarea lor nu la Acordul parțial de creare a Grupului ci nemijlocit la Grupul Pompidou (drept exemple pot servi Federația Rusă (hotărârea Guvernului federal nr. 506 din 8 mai 1999) și România (legea nr. 64 din 23 martie 2005)).

Totodată, urmează a se avea în vedere că Grupul Pompidou din punct de vedere juridic este o „activitate sau o serie de activități care nu sunt întreprinse ca un efort comun al tuturor statelor membre ale Consiliului Europei” (art. II din Rezoluția CM (93) 28). Din acest motiv, formula cea mai adecvată pentru ca Republica Moldova să devină parte la acest Grup este „participarea în calitate de membru cu drepturi depline”. Această formulă a fost utilizată și de Parlamentul României în legea nr. 64 din 23 martie 2005.

Cât privește aspectul normativ intern legat de participarea RM la Grupul Pompidou, pot fi menționate următoarele.

Prin Hotărârea Guvernului nr. 1208 din 27 decembrie 2010 au fost aprobate Strategia națională antidrog pe anii 2011-2018 și Planul Național de acțiuni antidrog pe anii 2011-2018.

Totodată, în baza Hotărârii Guvernului 853 din 21.09.2010 „Cu privire la modificarea și completarea unor hotărâri ale Guvernului” a fost completată lista substanțelor narcotice, fiind atribuite încă 36 substanțe noi de droguri și psihotrope.

Actualmente, a fost aprobată Hotărârea Guvernului nr. 481 din 4.07.2011 privind crearea Comisiei Naționale Antidrog.

Aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou al Consiliului Europei nu necesită supunerea expertizei anticorupție.

Aderarea Republicii Moldova la această organizație nu necesită modificarea cadrului normativ existent.

Aspectul organizatoric. Toate activitățile în cadrul Grupului Pompidou vor fi realizate reieșind din măsurile incluse în Planul de activitate al Grupului.

Aspectul economico-financiar. Potrivit uzanțelor, fiecare stat membru este obligat să plătească o contribuție financiară anuală.

Bugetul anual al Grupului Pompidou pentru 2011 este 1603 900 euro.

organizarea, administrarea și metodele de lucru. În conformitate cu pct. 5.2 din acest document, toate statele membre ale Consiliului Europei pot adera la Grupul Pompidou printr-o decizie guvernamentală. Ministerul de externe al țării care aderă urmează să informeze, în acest scop, Secretarul General al Consiliului Europei despre decizia țării sale de a adera. Țara respectivă va deveni membru al Grupului Pompidou din data stipulată în notificarea de aderare fără a fi necesară o decizie ulterioară a Comitetului de Miniștri.

2) *Observații cu privire la proiectele hotărârii Guvernului și legii Parlamentului RM primite pentru avizare.*

Reieșind din premisele expuse în alineatele de mai sus, MAEIE propune operarea următoarelor modificări în proiectul de lege privind aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou:

a) În titlul și în articolul 1 din proiectul legii de aderare a se indica denumirea completă a Grupului Pompidou: *Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri din cadrul Consiliului Europei (Grupul Pompidou).*

b) Pornind de la procedura explicată mai sus de notificare a intenției unui stat membru al Consiliului Europei de a deveni parte la un acord parțial, MAEIE consideră necesară modificarea *articolului 3* din proiectul legii de aderare pregătit de MAI și expunerea lui în următoarea redacție: *Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Secretarului General al Consiliului Europei aderarea Republicii Moldova la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri din cadrul Consiliului Europei (Grupul Pompidou).*



Andrei POPOV
Viceministru

MINISTERUL ECONOMIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA



МИНИСТЕРСТВО ЭКОНОМИКИ
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

MD-2033, Chişinău, Piaţa Marii Adunări Naţionale, 1
tel. +373-22-25-01-07, fax +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Pagina web: www.mec.gov.md

МД-2033, Кишинёв, Плаца Марий Адунарь Национале, 1
тел. +373-22-25-01-07, факс +373-22-23-40-64
E-mail: mineconcom@mec.gov.md
Веб страница: www.mec.gov.md

03 06 2014 nr. 0012-2494

La nr. _____ din _____ 20 _____

D. C. Jesevic
[Signature]

Ministerul Afacerilor Interne

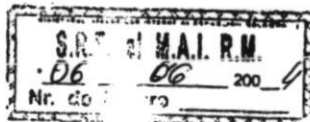
Ref: la demers nr. 18/731 din 25.05.2014.

Urmare examinării setului de materiale (proiectul Legii și proiectul Hotărârii Guvernului de aprobare a Legii) privind aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou al Consiliului Europei, Ministerul Economiei, în limita competențelor sale, comunică despre susținerea acestuia fără obiecții și propuneri.

Viceministru

[Signature]

Octavian CALMÎC



C. Jesevic



MD- 2005, or. Chişinău, str. Cosmonauţilor, 7
tel.: 22-66-29

fax: (373 22) 24-00-55, web: www.minfin.md

23.06.2011 Nr. 09-04/256

La nr. 18/846 din 08.06.2011

Ministerul Afacerilor Interne

La demersul Ministerului Afacerilor Interne nr.18/846 din 08 iunie 2011, referitor la aderarea Republicii Moldova la Grupul Pomicidou al Consiliului Europei, Ministerul Finanţelor reieşind din competenţa sa funcţională comunică lipsă de obiecţii.

Ministru


Veaceslav Negruța



04. CP. 17 Nr. 02/6350

La Nr. 18/1095 din 22.08.2011

Ministerul Afacerilor Interne

Ministerul Justiției a examinat setul de materiale prezentate în scopul aderării Republicii Moldova la Grupul Pompidou al Consiliului Europei și comunică despre lipsa obiecțiilor și propunerilor pe marginea acestora.

Viceministru

Vladimir GROSU



Alpnic
5 04.08.11

**PROCURATURA GENERALĂ
A REPUBLICII MOLDOVA**



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА**

2005, mun. Chișinău,
str. Mitropolit Bănuțescu-Bodoni, 26
tel: 22-50-75

2005, мун. Кишинэу,
ул. Митрополита Бăнуțеску-Бодони, 26
тел: 22-50-75

03.06.2011 nr. 7-7-23/11-2555
la nr. 18/731 din 25.05.2011

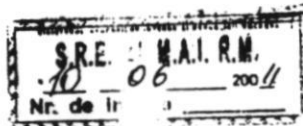
Ministerul Afacerilor Interne

Procuratura Generală a examinat solicitarea privind prezentarea avizului la aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou al Consiliului Europei și Vă informează că nu sunt obiecții sau propuneri.

Cu respect,

**Procuror, șef al Aparatului
Procurorului General**

Valeriu Diaconu





str. Petricani 19, MD - 2012 Chişinău · Tel: (373 22) 25-96-40 · Fax: (+373 22) 25-96-51 · e-mail: serviciul.graniceri@border.gov.md

Nr. 21/3080 din "30" 05 2011

la nr. 18/731 din "25" 05 2011

Domnului Alexei ROIBU,
Ministrul afacerilor interne.

Stimate Domnule ministru,

Serviciul Grăniceri a examinat proiectul Legii privind aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou al Consiliului Europei și proiectul Hotărârii Guvernului cu privire la aprobarea proiectului de lege privind aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou al Consiliului Europei.

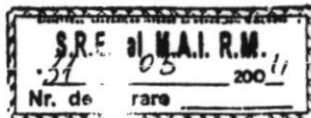
Reieșind din competența funcțională, Vă informăm că susținem proiectele nominalizate, fără obiecții și propuneri.

Cu respect,

Director general

Roman REVENCO

Ex. Ghisari Sergiu.
Tel.25-96-47



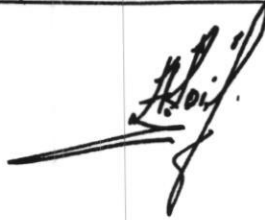
Analiza sugestiilor și propunerilor ministerelor cu privire la oportunitatea participării Republicii Moldova ca membru cu drepturi depline la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri (Grupul Pompidou) din cadrul Consiliului Europei

	Ministerul	Obiecții expuse în aviz	Comentariul M.A.I.
1.	Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene	<p>Expune oportună participării Republicii Moldova la Grupul Pompidou(GP) al CoE.</p> <p>GP a obținut calitatea de organizație interguvernamentală în cadrul CoE prin aprobarea Rezoluției Comitetului de Miniștri (80) 2 din 27 martie 1980 (cu modificările operate în baza Rezoluției (80) 15 din 17 septembrie 1980) a Acordului cu privire la crearea GP.</p> <p>Acordul menționat cade sub incidența regulilor CoE cu privire la acordurile parțiale și extinse încheiate în cadrul acestei organizații internaționale.</p> <p>Procedura de încheiere a acordurilor parțiale și extinse în cadrul CoE e reglementată prin Rezoluția CM (93) 28 din 14 mai 1993 „Cu privire la acordurile parțiale și extinse, care a înlocuit Rezoluția (51) 62 din 2 august 1951 „Privind acordurile parțiale”.</p> <p>În conformitate cu pct. V din Rezoluția (93) 28 din 14 mai 1993, orice stat membru al CoE poate în orice moment să adere la un acord parțial sau extins printr-o declarație depusă în acest scop pe lângă Secretarul General al CoE.</p> <p>În conformitate cu pct. 5.2 al documentului P-PG/Min Conf (2010) 4 Grupul Pompidou: misiunea, organizarea, administrarea și metodele de lucru (adoptată la 12 octombrie 2010 la Conferința Ministerială a GP) se stabilește că toate statele membre ale CoE pot adera la GP printr-o decizie guvernamentală. Ministerul de Externe al</p>	Se acceptă. Modificările și completările de rigoare au fost operate.

		<p>țării acre aderă urmează să informeze, în acest scop, Secretarul General al CoE despre decizia țării sale de a adera. Țara respectivă va deveni membru al GP din data stipulată în notificarea de aderare fără a fi necesară o decizie ulterioară a Comitetului de Miniștri.</p> <p>La proiectul Hotărârii Guvernului și proiectului de Lege de participare:</p> <p>a) În titlul și în articolul 1 din proiectul legii de aderare a se indica denumirea completă a GP: Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri din cadrul CoE (Grupul Pompidou)</p> <p>b) Pornind de la procedură explicată mai sus de notificare a intenției unui stat membru al CoE de a deveni parte la un acord parțial, se consideră necesar modificarea articolului 3 din proiectul legii de aderare pregătit de MAI și expunerea lui în următoarea redacție „MAEIE va notifica Secretarul General al CoE aderarea Republicii Moldova la Grupul de cooperare pentru combaterea abuzului și traficului ilicit de droguri din cadrul CoE (Grupul Pompidou)</p>	Se acceptă.
2.	Procuratura Generală	Expune lipsa de obiecții și propuneri.	
3.	Ministerul Economiei	Susține aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou al CoE, fără obiecții și propuneri.	

4.	Ministerul Finanțelor	Comunică lipsa de obiecții.	
5.	Serviciul Grăniceri	Susține aderarea Republicii Moldova la Grupul Pompidou al CoE, fără obiecții și propuneri.	
6.	Ministerul Justiției	Lipsa obiecțiilor și propunerilor.	

Ministrul afacerilor interne



Alexei ROIBU